

2024

## THE CRIME OF FRAUD BY MISUSING THE RIGHT OF DISPOSITION OF REAL ESTATE PROPERTY

Dr. Fayrouz ElBahri

قاضٍ في وزارة العدل و دكتورة في الحقوق-لبنان, fay.albahri1@gmail.com

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.bau.edu.lb/ljournal>

### Recommended Citation

Dr. Fayrouz ElBahri, (2024) "THE CRIME OF FRAUD BY MISUSING THE RIGHT OF DISPOSITION OF REAL ESTATE PROPERTY," *BAU Journal - Journal of Legal Studies - مجلة الدراسات القانونية*: Vol. 2023 , Article 9. DOI: <https://doi.org/10.54729/2958-4884.1124>

This Article is brought to you by the BAU Journals at Digital Commons @ BAU. It has been accepted for inclusion in BAU Journal - Journal of Legal Studies - مجلة الدراسات القانونية by an authorized editor of Digital Commons @ BAU. For more information, please contact [journals@bau.edu.lb](mailto:journals@bau.edu.lb).

# THE CRIME OF FRAUD BY MISUSING THE RIGHT OF DISPOSITION OF REAL ESTATE PROPERTY

## Abstract

The Lebanese Penal Code stipulates the crime of fraud within Chapter Eleven of Book Two, which includes monetary crimes; However, even though the legislator has defined the crime of fraud and defined its elements, his definition of fraudulent maneuvers in the second paragraph of Article 655 of the Penal Code and the addition of the case of disposing movable or immovable property by someone who has no right or capacity to do so or by someone who has the right or capacity to dispose of it and misusing his right in the aim of extorting money, has raised a legal issue and a difference of opinions about whether the abuse of the right to act in this case constitutes an element of the crime of fraud or an independent crime with its own elements. Therefore, when the transfer of ownership of a certain property from one person to another is subject to special conditions such as the necessity of registering real estate sales in the real estate registry in order for the sale to take its effects even between the contracting parties, the owner (seller) still has the right to dispose of the property sold from him as long as the transfer of ownership is not registered in the name of the buyer, which raises the question as to whether the owner's abuse in using his right by selling the property for a second time from another person constitutes the crime of fraud or not.

## الملخص (Abstract in Arabic)

نصّ قانون العقوبات اللبناني على جرم الإحتيال ضمن الباب الحادي عشر من الكتاب الثاني منه والذي تضمّن الجرائم التي تقع على الأموال؛ لكن وإن كان المُشرّع قد عرّف جرم الإحتيال وحدّد عناصره، إلا أنّ تحديده للمناورات الإحتياليّة في الفقرة الثانية من المادة 655 من قانون العقوبات وإضافة حالة التصرّف بأموال منقولة أو غير منقولة ممّن ليس له حقّ أو صفة للتصرّف بها أو ممّن له حقّ أو صفة للتصرّف فأساء إستعمال حقّه توتّلاً لإبتزاز المال، ضمن البنود الواردة في الفقرة الثانية المذكورة، أثار إشكاليّة وإختلافاً في الآراء، سواء منها الإجتهديّة أو الفقهيّة، حول ما إذا كانت الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرّف في هذه الحالة تُشكّل عنصراً من عناصر جرم الإحتيال أو جرماً مُستقلاً بأركانها. فحين يكوّن نقل ملكيّة الشّيء المُباع من شخص إلى آخر خاصّاً لأصول خاصّة كوجوب تسجيل البيوعات العقاريّة في السّجل العقاري، بحيث لا تنتقل الملكيّة ولا يسريّ التصرّف تجاه الغير وحتى بين المُتعاقدين إلا بالتّسجيل في السجل العقاري، يبقى للمالك (البائع) الصّفة في التصرّف بالعقار المُباع منه طالما لم يتمّ تسجيل إنتقال الملكيّة على إسم المُشتري، الأمر الذي يطرح التساؤل حول ما إذا كان تعسّف المالك وفق قيود السجل العقاري خلال هذه المدة بإستعمال حقّه هذا عن طريق بيع العقار مرّة ثانية من شخص آخر يُشكّل جرم الإحتيال أو لا.

## Keywords

Crime of fraud, Fraudulent manœuvres, Abuse of the right to dispose, Abuse of the right to dispose of real estate property, Aim to extort money

## الكلمات الدالة (Keywords in Arabic)

جرم الإحتيال، مناورات إحتياليّة، الإساءة في إستعمال الحق في التصرّف، الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرّف بالعقارات، توتّلاً لإبتزاز المال

## المُقَدِّمَة

حدّد قانون العقوبات جرم الإحتيال وعناصره بمقتضى المادة ٦٥٥ منه التي عرّفت جرم الإحتيال في فقرتها الأولى<sup>١</sup>، في حين عيّنت في فقرتها الثّانية الأفعال التي تُشكّل المناورات الإحتياليّة وتؤلّف جرم الإحتيال حين إرتباطها مع العناصر الأخرى لهذا الجرم. وينصُّ البند الثّالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات، التي تُحدّد ما يُعتبر من المناورات الإحتياليّة، على حالة التصرّف بأموالٍ منقولةٍ أو غير منقولةٍ ممّن ليس له حقٌّ أو صفةٌ للتصرّف بها أو ممّن له حقٌّ أو صفةٌ للتصرّف فإساءة استعمال حقّه توسّلاً لإبتزاز المال. وإنّ هذه الفقرة قد جاءت إثر تعديل قانون العقوبات<sup>٢</sup>، حيث عمّد المُشرّع إلى توسيع الحالات المشمولة فيها عندما أضاف حالة التصرّف بمالٍ منقولٍ أو غير منقولٍ ممّن له حقٌّ أو صفةٌ للتصرّف، فإساءة استعمال حقّه توسّلاً لإبتزاز المال.

وقد أثار هذا التّعديل إختلافاً في الرّأي بين المحاكم الجزائيّة في الحالة التي يكون فيها نقل ملكيّة الشّيء المُباع من صاحب الحقّ إلى شخصٍ آخر، خاضعاً لأصولٍ خاصّةٍ كُوجِب تسجيل البيوعات العقاريّة في السّجل العقاري، بحيث يبقى للمالك (البائع) الصّفة في التصرّف بالعقار المُباع منه طالما لم يتمّ تسجيل إنتقال الملكيّة على إسم المُشتري، فيتعتّفت خلال هذه المدة بإستعمال حقّه هذا عن طريق بيع العقار مرّةً ثانيةً من شخصٍ آخر.

فتتجلى بذلك الإشكاليّة القانونيّة التي تُطرح بالإستناد إلى ما سبق وتقدّم، وهي الآتيّة: ما هو المقصود بالإساءة في استعمال الحقّ في التصرّف بالعقارات توسّلاً لإبتزاز المال؟ بمعنى آخر، هل أنّ فعل "التصرّف" أو "إساءة استعمال الحقّ في التصرّف" المقصود في البند الثّالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات يُشكّل عنصراً من عناصر جرم الإحتيال أو أنّه يُعدّ جرماً مُستقلاً بآركانه؟

وينجم عن الإشكاليّة المُشار إليها أعلاه بعض التّساؤلات الفرعيّة التي تتجلى بماهية التّباین القائم حول تفسير البند الثّالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات لناحية العقارات، وحول الحجج والأسباب المُعتمّدة في تفسير البند المذكور. وفي سبيل الإجابة على الإشكالية والتّساؤلات المُتفرّعة عنها، لا بدّ من أن يتمّ ذلك من خلال تصميم ثنائي يتناول مطلبين وفق الآتي:

- ◆ **المطلب الأوّل:** التّباین في تفسير الإساءة في استعمال الحقّ في التصرّف بالعقارات
- ◆ **المطلب الثّاني:** الحجج المُعتمّدة في تفسير إساءة استعمال الحقّ في التصرّف بالعقارات

### المطلب الأوّل: التّباین في تفسير الإساءة في استعمال الحقّ في التصرّف بالعقارات

على إثر التّعديل الذي أُدخل على نصّ البند الثّالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات، أدرج المُشرّع وسيلةً جديدةً للمناورات الإحتياليّة مُتميّلةً بتعسف صاحب الحقّ في استعمال حقّه توسّلاً لإبتزاز المال. وتكمن الغاية من إدخال هذا الفعل ضمن إطار التّجريم في مُلاحقة المُحتالين الذين يُسيؤون استعمال صفتهم أو حقّهم في التصرّف بمالٍ منقولٍ أو غير منقول، وذلك بهدف إبتزاز المال. فتار الخلاف بين المحاكم وعلى صعيد الإجتهداد في توصيف فعل من يُقدّم على بيع عقاره، الذي لا يزال مُسجلاً على إسمه وفق قيود السّجل العقاري، والذي سبق له بيّعه تجاه المُشتري الأوّل؛ فمنهم من اعتبر هذا الفعل مُنطبقاً على أحكام جرم الإحتيال سنداً للشّق الثّاني من البند الثّالث المذكور آنفاً على إعتباره حالةً جرميّةً خاصّةً مُستقلّةً بآركانها عن القاعدة العامّة في جرم الإحتيال، ومنهم من اعتبر هذا الفعل واقع خارج إطار التّجريم ولا يعدو سوى كونه نراعاً ذات طابعٍ مدنيّ بين المُشتري الأوّل والبائع جدّ سنده في عدم إنفاذ الموجبات العقدية.

### الفرع الأوّل: الإساءة في استعمال الحقّ كحالةٍ جرميّةٍ خاصّةٍ مُستقلّةٍ بآركانها

برزت وجهةً في الإجتهداد تعتبر أنّه يُستفاد من أحكام البند الثّالث من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات أنّ المُشرّع قد اعتبر "مُحتالاً" من أقدم على التصرّف بالمال المنقول أو غير المنقول إذا لم يكن له الحقّ أو الصّفة في ذلك أو كان له هذا الحقّ أو هذه الصّفة وإنّما أساء استعمال حقّه توسّلاً لإبتزاز المال؛ فقد فُضي بذلك أنّ المُشرّع أراد إعتبار أنّ فعل "التصرّف" أو "إساءة استعمال الحقّ" يُشكّل بعينه "المناورة الإحتياليّة" التي تُحقّق العناصر الجرميّة للإحتيال فيما لو ثبت أنّها كانت بغرض إبتزاز المال، وذلك بصرف النّظر عن الشّخص المُستهدَف منه أو الذي سُبِصِيه الضّرر<sup>٣</sup>.

ولقد اعتبرت الوجهة الأئفة الذّكر أنّ المُشرّع تقصد عملاً بقاعدة "لا جريمة ولا عقوبة دون نص" إيجاد نصّ تجريميّ عقابيّ أدخله ضمن نصّ المادة ٦٥٥ عقوبات حيث جرّم وعاقب فيه تلك الحالة التي يُقدّم فيها البائع على التصرّف في ماله

<sup>١</sup> نصّت الفقرة الأولى من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات المُعدّلة وفقاً للمرسوم الإشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦ والقانون رقم ٢٣٩ تاريخ ١٩٩٣/٥/٢٧ على الآتي: "كل من حمل الغير بالمناورات الإحتياليّة على تسليمه مالاً منقولاً أو غير منقول أو أسناداً تتضمّن تعهداً أو إبراءً أو منفعةً واستولى عليها يُعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنوات وبالغرامة من مئة ألف إلى مليون ليرة".

<sup>٢</sup> بموجب المادة ٤٠ من المرسوم الإشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦، والمادة ١١١ من القانون رقم ٢٣٩ تاريخ ١٩٩٣/٥/٢٧.

<sup>٣</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة الثّالثة، قرار رقم ٣٢٩، تاريخ ٢٠١٧/١١/٢٨، مجلة العدل الصادرة عن نقابة المحامين في بيروت، ٢٠١٨، العدد الأوّل، ص ٤٨٤، وأيضاً صادر في التمييز، القرارات الجزائيّة ٢٠١٧، ص ١٤٣.

غير المنقول أكثر من مرة تبعاً لكونه لا يزال صاحب الحق وفقاً لقيود السجل العقاري قبل التّسجيل إلى المشتري الأول، فيعتبر مُسبباً في استعمال هذا الحق عندما يُقدّم على بيع العقار مرةً ثانيةً بهدف "إبتراز المال".

وفضلاً عن ذلك، لقد اعتُبر أنّ جرم الإحتيال يتحقّق أيّما كان المُستهدف منه وممّن سوف يُصيبه الضّرر، أي بمعزلٍ عمّا إذا كان ذلك قد طال شخصاً كان قد تعامل مع "المُحتال" قبل فعل "الإساءة في استعمال الحق" أو بعده، فيكون المُشرّع قد أوجد بذلك في البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات حالةً خاصّةً قد تخرجُ في إطار أركانها القانونيّة عن القاعدة العامّة في جرم الإحتيال عامّةً التي تفترضُ كما هو معلوم: مُناورةً إحتياليّةً أدّت إلى ← غلط أدّى إلى ← تسليم المال.<sup>٤</sup>

بالتّالي، يتبيّن أنّ قسماً من الإجتهد يعتبر أنّ الشقّ الثّاني من البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات يتمثّل بحالةٍ جرميّةٍ خاصّةٍ لجرم الإحتيال، تخرجُ في إطار أركانها القانونيّة عن القاعدة العامّة لهذا الجرم، وتستقلّ بعناصرها عن العناصر العامّة الواجب تحقّقها لقيام جرم الإحتيال.

وتبعاً لذلك، يعتبر أصحاب هذا الرّأي أنّ العناصر الجرميّة لهذه الحالة تتمثّل بالآتي:

#### (١) العنصر المادّي ويشمل:

- موضوع الإعتداء الذي يتجسّد بثمن العقار المقبوض من البائع.
  - فعل الإعتداء الذي يتجلّى بالتصرّف بمالٍ غير منقولٍ ممّن له حقّ أو صفة للتصرّف، وإساءة استعمال هذا الحق. فيتحقّق الفعل حين يُقدّم البائع مثلاً على بيع عقاره عن طريق إبرام عقد بيعٍ عاديٍّ يقوم على إثره المشتري بتسليم كامل الثمن أو بعضه رضاً إلى البائع، ثمّ يستفيد الأخير من واقعة عدم تسجيل عقد البيع العادي لمصلحة المشتري الأول وبقاء العين مُسجّلةً على اسمه في قيود السجل العقاري، فيقدّم على بيع العقار عنده من مُشترٍ آخر.<sup>٥</sup>
  - النّتيجة الجرميّة التي تتمثّل باستيلاء الفاعل على المال<sup>٦</sup> (ثمن العقار المُباع منه) من المُجنى عليه سواء كان هذا الأخير هو المشتري الأول أو أولئك اللاحقين له، أي دون تمييزٍ بين مُشترٍ أوّل أو ثانٍ أو ثالث.<sup>٧</sup>
  - الرّابطة السببيّة بين الفعل الجرمي والنّتيجة الجرميّة، بحيث يكونُ فعل إساءة استعمال البائع لحقه في التصرّف بعقاره قد أدّى إلى النّتيجة الجرميّة المُتمثّلة بالاستيلاء على المال من المُتضرّر من هذا الفعل.
- (٢) العنصر المعنوي: وهو يقوم على قصدٍ عامٍّ يتحقّق بعلم الفاعل بأنّه يُسيء استعمال حقه في التصرّف بالعقار عن طريق بيعه من مُشترٍ ثانٍ، وتوجّه إرادته رغم ذلك إلى التصرّف وتحقيق النّتيجة الجرميّة<sup>٨</sup>، وعلى قصدٍ خاصٍ يقومُ بإنصراف نيّة الفاعل إلى الاستيلاء على المال المُتمثّل بثمن العقار الناتج عن إساءة استعمال حقه في التصرّف بالعقار.

فبمجرّد تحقّق العناصر الجرميّة المذكورة آنفاً، يتوافرُ جرم الإحتيال وذلك دون الأخذ بعين الاعتبار عناصر جرم الإحتيال العامّة التي تنصُّ عليها المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات والتي سيتمّ تبيانها في الفرع الثّاني من هذا المطلب.

بذلك، يُعتبرُ جرم الإحتيال مُتحقّقاً وفق هذا الرّأي في حال تقديم الدعوى من المشتري الأول كونه تضرّر من إساءة استعمال البائع لحقه في التصرّف بالعقار المُباع منه عن طريق بيعه مرةً ثانيةً من مُشترٍ ثانٍ؛ فيكونُ البائع بفعله هذا قد استولى على ثمن العقار المُسدّد من قبّل المشتري الأول المُتضرّر، كما يتحقّق الجرم في حالة تقديم الدعوى من قبّل من اشتروا العقار بعد المشتري الأول، وذلك عندما يقومُ هذا الأخير بتسجيل ملكيّة العقار على اسمه قبلهم.

فقد اعتبر المؤيّدون لهذه الوجهة أنّ الإحتيال لم يعد مُقتصرّاً على الخداع الذي يُمارسه المُحتال على الضحيّة لحمله على تسليمه المال، بل وسّع المُشرّع من دائرة مفهوم الإحتيال ليمثّل مُناورةً جديدةً مُستحدّثةً إستراتيجيّةً الطّروف الإقتصاديّة، فأصبحت النّتيجة الجرميّة لفعل الجاني مُتمثّلةً في استيلائه على المال نتيجة تجاوزه في استعمال حقه، سواء أكان هذا المال هو ما استلمه أو ما عليه أن يستلمه في وقتٍ لاحقٍ بغير حق<sup>٩</sup>، وإنّ إجتماع الإساءة مع فعل الإبتراز يندمجان معاً ليؤلّفا

<sup>٤</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة الثّالثة، قرار رقم ٣٢٩، تاريخ ٢٨/١١/٢٠١٧، العدد ٢٠١٨، العدد الأوّل، ص ٤٨٤.

<sup>٥</sup> الهيئة الإتهاميّة في جبل لبنان، قرار رقم ٣٦٤، تاريخ ١٥/١٢/١٩٨٧، العدد ١٩٨٩، العدد الأوّل، ص ٢١٨.

<sup>٦</sup> راجع فيلومين نصر، قانون العقوبات الخاص- جرائم وعقوبات- دراسة مقارنة وتحليل، الطبعة الأولى، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، ٢٠١٣، ص ١٧٩.

<sup>٧</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار رقم ٣٠٦، تاريخ ٢٧/١٢/٢٠١٣، كساندر ٩-٢٠١٣/١٢، ص ٢٠٧١. أيضاً القاضي المنفرد الجزائي في المتن، حكم رقم ٧٤٩، تاريخ ٣٠/١٠/٢٠١٨، العدد ٢٠١٩، العدد الرابع، ص ٢١٧٦.

<sup>٨</sup> وفقاً لأحكام المادة ١٨٨ من قانون العقوبات التي نصّت على أنّ النية إرادة ارتكاب الجريمة على ما عرّفها القانون.

<sup>٩</sup> محكمة إستئناف الجنج في بيروت، الغرفة العاشرة، قرار رقم ٣٠٦، تاريخ ٢٧/١٢/٢٠١٣، منشور على الموقع الإلكتروني:

<https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=80490&selection=>

وأيضاً محكمة إستئناف الجنج في جديدة المتن، قرار رقم ٢٣٥، تاريخ ٢٣/٥/٢٠١٦، منشور على الموقع الإلكتروني:

<https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=121278&selection=>

<sup>١٠</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار صادر بتاريخ ٣١/٥/٢٠٠٧، "قرار غير منشور".

المناورة المُعاقب عليها<sup>١١</sup>. وإنه وعملاً بمبدأ المساواة الذي يرفع القوانين الوضعيّة، فإنّ المُتضرّر من الجرم هو كلّ مُشتري لم يتمكّن من تسجيل عقده دونما تمييز بين مُشتري أوّل أو ثانٍ أو ثالث<sup>١٢</sup>.

فبالإستناد إلى مُجمل ما تقدّم، يُستخلص أنّ الوجهة الحاضرة إعتبرت أنّ نصّ البند الثالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات قد وُجد أساساً في سببه الموجب لحماية التصرف الحاصل على الشّكل المُوصوف سواء وقع الفعل على المُشتري الأوّل أو على المُشتري الثّاني، أي لمُعاقبة الحالة الجرميّة المُتمثّلة بتكرار البُيوعات العقاريّة عن طريق إستغلال واقعة عدم تسجيل العقار في السّجل العقاري على إسم المُشتري، فجاء النصّ مُستخدماً عبارة "إساءة إستعمال الحقّ توسّلاً لإبتراز المال".

### الفرع الثّاني: الإساءة في إستعمال الحقّ كإحدى صُور المناورات الإحتياليّة

في مُقابل الوجهة المُبيّنة في الفرع الأوّل السّابق، تبرزُ وجهة ثانية تُخالفُ الوجهة الأولى في تحديدها للمقصود من عبارة "الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرف" الواردة في البند الثالث من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات؛ فتعتبر أنّ القانون لم يجعل من البند الثالث المذكور جريمةً مُستقلّةً ولا تتحقّق بالتّالي عناصرها بمجرّد حصول تصرفٍ بمال<sup>١٣</sup>، وأنّ البند المذكور ما هو إلا صُورة من صُور المناورات الإحتياليّة التي تُعدّها الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات؛ وبالتّالي، فهي عنصرٌ من عناصر جرم الإحتيال بمفهومه العام، بحيث لا يكفي توافرها مُنفردة لتحقّق جرم الإحتيال، بل يتوجّب إقترانها مع العناصر العامّة الأخرى المُفترضة لتحقّق هذا الجرم.

فينطلق أصحاب هذه الوجهة من نصّ المادة ٦٥٥ عقوبات الواضح والصّريح، لا سيّما عبارات فقرته الثّانية حيث ورد البند الثالث، مُعتبرين أنّه لا يُمكن تأويل أو تفسير نصّ واضح بخلاف مضمونه.

بالتّالي، يعتبر أصحاب هذا الرّأي أنّ العناصر الجرميّة لهذه الحالة تتمثّل بالآتي<sup>١٤</sup>:

(١) العنصر المادّي الذي يتألّف من المُكوّنات الثّالية:

- موضوع الإعتداء: يتمثّل بالحقّ الذي تستهدفه الجريمة وقد يكون مالا مادياً منقولاً أو ثابتاً، أو صكاً يتضمّن تعهداً أو إبراءً.
- فعل الإعتداء وقوامه واحدة أو أكثر من المناورات الإحتياليّة التي حدّتها حصراً الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، ومنها ما نصّ عليه البند ٣ من الفقرة الثّانية من المادة ٦٥٥ المذكورة.
- نتيجة جرميّة تتمثّل في وقوع المجني عليه بالغلط وإقدامه، تحت تأثير تداعيات هذا الغلط، على تسليم ماله إلى الفاعل، وإنّ هذه النتيجة تكون لاحقةً تاريخياً للمناورة الإحتياليّة ونتيجةً لها، هذا ما لم يفشل الفاعل في إتمام جريمته أو في خداع الضحّيّة حيث يقتصر الأمر عندئذٍ على المُحاولة المُعاقب عليها في الإحتيال<sup>١٥</sup>.
- صلة سببيّة بين المناورة الإحتياليّة وبين النّتيجة الجرميّة المُتمثّلة في واقعة التّسليم، اللاحقة زمنياً للأولى والنّاجمة عنها.

(٢) العنصر المعنوي الذي يتكوّن من القصد الجرمي العام، أو النّيّة الجرميّة، وفق ما حدّتها المادة ١٨٨ عقوبات، ومن القصد الخاصّ المُتمثّل بإتجاه نيّة فاعل الجريمة إلى الرّغبة في تمكّن المال موضوع الإحتيال بحيث يُمارس عليه السّلطات التي يتمتّع بها المالك.

<sup>١١</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار رقم ١٤٣، تاريخ ٢٠٠٥/٣/١٥، صادر في التمييز- القرارات الجزائيّة ٢٠٠٥، الجزء الثّاني، ص ٧٦٤.

أيضاً محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار رقم ١٠٢، تاريخ ٢٠٠٧/٥/٢٤، صادر في التمييز- القرارات الجزائيّة ٢٠٠٧، الجزء الثّاني، ص ١٠٢٦.

وأيضاً محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة الثّالثة، قرار رقم ٢٠١١/٣٩٥، تاريخ ٢٠١١/٦/٣٠، كساندر ٤-٢٠١١/٨، ص ١٣٨٤. وأيضاً محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار رقم ٢٠١٦/٢٩١، تاريخ ٢٠١٦/٩/٢٢، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائيّة- تصنيف للإجتهاادات الصّادرة خلال عام ٢٠١٦، الطّبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت، ٢٠١٧، ص ٢٧٨.

<sup>١٢</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة السّابعة، قرار رقم ٣٠٦، تاريخ ٢٠١٣/١٢/٢٧، كساندر ٩-٢٠١٣/١٢، ص ٢٠٧١. <sup>١٣</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة الثّالثة، قرار رقم ٢٦٠، تاريخ ٢٠١٥/١٠/٦، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائيّة- تصنيف للإجتهاادات الصّادرة خلال عام ٢٠١٥، الطّبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت، ٢٠١٧، ص ٢٥٧.

<sup>١٤</sup> محكمة التمييز الجزائيّة، الغرفة الثّالثة، قرار رقم ٢٦٠، تاريخ ٢٠١٥/١٠/٦، المرجع السّابق، ص ٢٥٧. <sup>١٥</sup> نصّت المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات في فقرتها الأخيرة (البند ٤) على الآتي: "ويُطبّق العقاب نفسه في مُحاولة ارتكاب هذا الجرم"، أي أنّه يُعاقب على المُحاولة في جرم الإحتيال.

بالإستناد إلى ما تقدّم، ووفق ما تتبناه هذه الوجهة من التفسير، فإنه يجب توافر عناصر جرم الإحتيال المحددة آنفاً مُجمعةً لتحقيق هذا الجرم، أي أن يحصل تسليم للمال نتيجة إرادة معيوبة سببها إساءة إستعمال المُحتال لحقه في التصرف بمال تتوافر له الصفة للتصرف فيه، وذلك بنية الإستيلاء على المال المُسلم إليه. فيقتضي حصول مُناورات إحتيالية أدت إلى إيقاع المجني عليه في الغلط، الأمر الذي دفع هذا الأخير إلى تسليم المُحتال مالاً مُعيّناً نتيجة إرادته المعيبة.

تبعاً لما تقدّم، إن هذه الوجهة تعتبر أن جرم الإحتيال، المُستند إلى البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، لا يتحقق تجاه المُشتري الأول على اعتبار أنه في حالة البيع الأول، لم يُسئ البائع إستعمال حقه في التصرف بالمال لكونه لم يُمارس عليه مُناورات إحتيالية ولم يدفعه بالتالي إلى تسليمه المال بنتيجة غلطٍ أوقعه فيه، كما لم تتجّه إرادته إلى الإستيلاء على مال المُشتري الأول.

وقد فُضي في هذا الصدد بأن إقدام المُدّعية على تسليم المال إلى المُدعى عليه كان بنتيجة عقد البيع المُوقّع بينهما، ما يعني أن إستيلاء المُدعى عليه على المال لم يكن بنتيجة مُناورات إحتيالية بل تنفيذاً للعقد المذكور، ممّا يعني أن أحكام البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات لا ينطبق على هذه الحالة، إذ على فرض أن المُدعى عليه أقدم على بيع الشقة مرّة ثانية دون أن يملك الحق في التصرف فيها نتيجة البيع الأول، فإن هذه المُناورة الإحتيالية قد أفضت إلى قيام المُشتري الثاني بتسليم ماله إلى المُدعى عليه، فيكون هذا الأخير قد إستولى على مال المُشتري الثاني، وتكون أركان جريمة الإحتيال قد اكتملت بالنسبة إلى المُشتري الثاني، وإن هذا الواقع ومسألة مدى حق المُدعى عليه في هذا التصرف يخرجان عن صلاحية المحكمة ويعود أمر البتّ بهما إلى القضاء المدني<sup>١٦</sup>.

فيتبيّن إذاً ممّا سبق أن الوجهة التي تعتبر إساءة إستعمال الحق في التصرف يُشكل صورةً من صور المُناورات الإحتيالية، التي حدّتها الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، تتوجّه إلى القول أن لا عناصر جرمية خاصة بالبند الثالث من الفقرة المذكورة تجعله يُشكل حالة جرمية خاصة تخرج من أركانها القانونية عن القاعدة العامة في جرم الإحتيال على حدّ ما عبّر عنه أصحاب الوجهة الأولى المُبيّنة في الفرع الأول السّابق.

وإنطلاقاً من كلّ ما تقدّم، وبعد تبيان التضراب الحاصل في الإجتهد لجهة تحديد المقصود من عبارة "الإساءة في إستعمال الحقّ توسلاً لإبتزاز المال" الواردة في البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، وتحديد ما إذا كان هذا البند يُشكل حالة جرمية خاصة ومُستقلة بأركانها أو مُجرد صورة من صور المُناورات الإحتيالية، يبقى من الجدير الإنتقال في المطلب التالي إلى تبيان الحجج المُعتمدة من قِبَل كلّ من الوجهتين اللّتين سبق تبيانهما، وُصولاً إلى إبداء الموقف الخاصّ بهذا الشّأن.

### المطلب الثاني: الحجج المُعتمدة في تفسير الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرف

تتعدّد الحجج التي ينمّ الإستناد إليها للقول بأن فعل إساءة إستعمال الحقّ في التصرف يُشكل حالة جرمية مُستقلة بأركانها القانونية عن القاعدة العامة في جرم الإحتيال بوجه عام، والتي تقتض أن تُؤدّي المُناورات الإحتيالية التي يُمارسها الفاعل على المجني عليه إلى وقوع هذا الأخير بالغلط وإيهامه بصحة أمرٍ ما لا صحة له بالأساس، ممّا يُؤدّي بالنتيجة إلى إقدام المجني عليه على تسليم المُحتال مالاً تحت تأثير الغلط الذي أوقعته فيه المُناورات الإحتيالية. وفي المُقابل، تنتوّغ الحجج التي تستند إليها الوجهة التي تعتبر الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرف صورةً من صور المُناورات الإحتيالية بحيث تكون خاضعة للقاعدة العامة التي حدّتها الفقرة الأولى من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات.

فيقتضي تبعاً لذلك وفي ما يلي تبيان الحجج المُعتمدة لإعتبار فعل إساءة إستعمال الحقّ في التصرف جرمًا مُستقلًا، ثمّ تبيان الحجج التي إعتدها أصحاب الوجهة القائلة بإعتبار الإساءة في إستعمال الحقّ في التصرف إحدى صور المُناورات الإحتيالية وفق ما تمّ شرحه سابقاً، وُصولاً إلى تبني موقفٍ من التباين الواقع في تفسير البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات.

### الفرع الأول: الحجج المُؤيدة لإعتبار الإساءة في إستعمال الحقّ جرمًا مُستقلًا

يتبيّن من العودة إلى حيثيات القرارات التي تعتبر الإساءة في إستعمال الحقّ جرمًا مُستقلًا أنها قد إستندت إلى جملة من الحجج التي تُؤيدّ الوجهة التي تبنتها، حيثُ اعتبرت أن الدّهاب بخلاف ما تبنته من التفسير يستتبع القول بعدم إمكانية ملاحقة البائع من قِبَل الشّاري الأول للعقار، في حين أن غاية المُشرّع لم تكن كذلك عند إضافة نصّ البند الثالث من المادة ٦٥٥ عقوبات؛ وقد أبرزت تلك القرارات حججاً عديدة تُعرّز هذه الوجهة تتمثّل بالآتي:

(١) أنه لم تكن هناك حاجة لإضافة البند الثالث فيما لو كان غرض المُشرّع تأمين معاينة "البائع" على فعله تجاه المُشتري الثاني فحسب، لأن القاعدة العامة للإحتيال المنوّه بها سابقاً تنطبق على وضعه إذا توافرت شروطها في كلّ الأحوال دون حاجة لتلك الإضافة.

<sup>١٦</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة السادسة، قرار رقم ٤٦، تاريخ ٢٠١٧/٢/٧، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائية - تصنيف للإجتهدات الصّادرة خلال عام ٢٠١٧، الطبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت، ٢٠١٩، ص ٢٣٧.

٢) أن إيراد المُشرِّع عبارة "توسُّلاً لإبتراز المال" جاءت عبارة عامَّة دون تحديد الشَّخص الذي وقع عليه هذا الفعل، لأنَّه يقع في الغالب على المُشتري الأوَّل وليس دائماً على المُشتري الثَّاني، خصوصاً في ظلِّ إمكانية أن يكون هناك تواطؤ بينه وبين البائع بغية الإضرار بالمشتري الأوَّل لدى علمه بالبيع الأوَّل.

٣) أنه لم تكن من حاجة لإيراد عبارة "توسُّلاً لإبتراز المال" لو لم تكن الحالة المنصوص عليها في البند الثَّالث هي حالة خاصَّة من الإحتيال، بحيث كان من المُمكن الإكتفاء بما ورد في بداية النصِّ عن حمل الغير بالمُناورَة الإحتياليَّة على تسليمه المال.

٤) أن عدم الأخذ بالوجهة التي تعتبرُ الإساءة في إستعمال الحقِّ في التصرُّف حالةً جرميَّةً خاصَّةً مُستقلَّةً بأركانها من شأنها أن تحرم المُشتري الأوَّل من حقِّه في مُدعاة البائع والمُشتري الثَّاني جزائياً والذي قد يكون مُواطناً عالمياً بالبيع الأوَّل، فيبقى الإثنان بمنأى عن أيَّة مُلاحقة جزائيَّة عندما يكونان قد إتَّفقا على الإضرار بمصلحة المُشتري الأوَّل، فيتقلَّت كلُّ منهما من العقاب، وليست هذه غاية المُشرِّع عند إيراد النصِّ.

وبالإستناد إلى هذه الحجج، فقد فُضي أن إقدام المُدعى عليها المُستدعية على بيع العقار من إبنتها التي، كما استثبتت من ذلك الهيئة الإتهاميَّة وفقاً لحقِّها المُطلق في التَّقدير، كانت على علم بأمر البيع الأوَّل، يُشكِّلُ إساءةً في إستعمال الحقِّ توسُّلاً لإبتراز المال، الأمر الذي ينطبقُ على العناصر الجرميَّة المنصوص عليها في البند الثَّالث من الفقرة الثَّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، ممَّا يُوجب ردَّ طلب التمييز أساساً لكون الهيئة الإتهاميَّة قد أحسنت تطبيق أحكام البند الثَّالث من الفقرة الثَّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات.

غير أنَّ الحجج المُعتمَدة في سبيل دعم هذه الوجهة لا تقتصرُ على ما سبق؛ فالمُشرِّع، ونتيجة الأحداث الأليمة التي ألمَّت بالبلاد منذ العام ١٩٧٥ وما إرتكب خلالها من فظائعٍ ولما أصاب النُقد الوطني من إنخفاض، أصدر تعديلاً شابه كامل لقانون العقوبات بموجب المرسوم رقم ١١٢ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦، وفيه شدَّد العقوبات على أغلب الجرائم سواء لجهة عقوبة الحبس أو عقوبة الغرامة، وإستحدثت عقوباتٍ لجرائمٍ إبتكرت أثناء الأحداث وسأوى في تشديده بين الجرائم الواقعة على الأشخاص وتلك الواقعة على الأموال ١٧.

وقد شمل التَّعديل الأنف الذِّكر نصَّ المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات؛ فينتبِّئ من مُقارنة النصِّ القديم للمادة ٦٥٥ عقوبات مع نصِّها الجديد أنَّ المُشرِّع أراد إدخال تغيير جذريٍّ على المفهوم العام لجريمة الإحتيال عندما أضاف إلى المادة ٦٥٥ عقوبات عبارة "أو ممَّن له حقٌّ أو صفة للتصرُّف فأساء إستعمال حقِّه توسُّلاً لإبتراز المال"، حيثُ تكرَّست للمرَّة الأولى نظريَّة إساءة إستعمال الحقِّ والتَّجاوز فيه إذا كان الغرض جني ربحٍ غير مشروع، بعدما كانت مُكرَّسة إذا تجاوز المرء في حدود دفاعه عن نفسه أو ماله. فالمُناورَة الإحتياليَّة المُستحدثة بموجب النصِّ الجديد قوامها أن يكون تصرُّف الفاعل قانونياً، أي ممَّن له حقٌّ أو صفة للتصرُّف، حيثُ بذلك يكونُ الإستهلاء على المال بفعل ذلك التصرُّف المُساء إستعمال الحقِّ فيه دليلاً على تقرير الصِّفة الجرميَّة للفعل ١٨.

ولقد اعتُبر في هذا المضمار أنَّ المُشرِّع إكتفى، في نصِّ البند الثَّالث من الفقرة الثَّانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، لتحقيق المُناورة الإحتياليَّة المُوجبة للمُلاحقة والعقاب بالنِّسبة إلى الجاني توافر فعلين: الأوَّل إساءة إستعمال الحقِّ، والثَّاني هو التوسُّل من وراء هذه الإساءة لإبتراز المال، إذ إنَّ التصرُّف ممَّن له حقٌّ أو صفة فيه لا يُشكِّلُ لوحده جريمة، وإساءة إستعمال الحقِّ بالتصرُّف لا يلاحقُ جزائياً بصُورة مُنفردة، بل إنَّ إجتماع الإساءة مع فعل الإبتراز يندمجان معاً ليؤلِّفا المُناورة المُعاقب عليها ١٩. فقد فُضي أنَّه وبموجب التَّعديل اللاحق بالمادة ٦٥٥ فقرتها الثَّالثة من قانون العقوبات في العام ١٩٨٣، فقد أقرَّ المُشرِّع مفهوماً جديداً للإحتيال فرضته الطُّروف الإقتصاديَّة النَّاجمة عن الأحداث التي مرَّت بها البلاد بأن إعتد نظريَّة إساءة إستعمال الحقِّ التي إذا ما تزامنت مع نيَّة إبتراز المال، أضحت جرمياً مُعاقباً عليه قانوناً ٢٠.

فيشترطُ بالتَّالي لتحقُّق عناصر جرم الإحتيال وإكتماله في هذه الحالة، حصول إساءة إستعمال الحقِّ مُتزامنةً مع نيَّة إبتراز المال، أي جني ربحٍ غير مشروع. فقد فُضي بأنَّ إقدام المُدعى عليه على إستغلال صفته المُستمدَّة من فُيود السِّجل العقاري التي كانت لا تزال تُظهِرُه كمالكٍ للقسم لأجل التصرُّف به مرَّةً ثانيةً عن طريق تنظيم وكالةٍ غير قابلةٍ للعزل به ثَمَّ مرَّةً ثالثةً عن طريق تنظيم عقد بيعٍ مسموح به مُمتنعاً في الوقت عينه عن ردِّ الثمن المُقرَّر بقبضه من المُدعية (المُشتريَّة الأولى)، قاصداً بذلك جني ربحٍ غير مشروعٍ على حسابها؛ كما أنَّه وإبقاها، مُستغلاً صفته تلك، على الإستهلاء على المنافع الماليَّة المُرتبطة بالمبيع مثل تقديمه كضمانةٍ لقرضٍ وتكريس ذلك بصكِّ الوكالة غير القابلة للعزل المُنظمة لمصلحة دانتته،

١٧ قاضي التحقيق الأوَّل في بيروت، قرار صادر بتاريخ ١٩٩٣/٢/١، نزيه شلالا، دعاوى الإحتيال وما جرى مجرى الإحتيال- دراسة مُقارنة من خلال الفقه والإجتهد والنصوص القانونيَّة، المؤسَّسة الحديثة للكتاب، طرابلس، ٢٠٠١، ص ٤٩-٥٩.

١٨ محكمة التمييز الجزائيَّة، الغرفة السَّابعة، قرار صادر بتاريخ ٢٠٠٥/٣/١٥، "قرار غير منشور".

١٩ محكمة التمييز الجزائيَّة، الغرفة السَّابعة، قرار صادر بتاريخ ٢٠٠٧/٥/٣١، "قرار غير منشور".

٢٠ محكمة التمييز الجزائيَّة، الغرفة السَّابعة، قرار رقم ١٧٦، تاريخ ٢٠١٧/٩/١٩، صادر في التمييز- القرارات الجزائيَّة ٢٠١٧، ص ٣٦٥.

تلك المنافع التي باتت من حق المشتري المدعية، يكون قد حقق بفعله عناصر جنحة المادة ٦٥٥ فقرتها الثالثة من قانون العقوبات ٢١.

### الفرع الثاني: الحجج المؤيدة لإعتبار الإساءة في استعمال الحق صورةً للمُناورات الإحتيالية

في تأييدها للموقف الذي تبنته، إستندت الوجة التي تعتبر الإساءة في استعمال الحق في التصرف، المنصوص عنه في البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، صورةً من صور المُناورات الإحتيالية على سلسلة من الحجج، والتي سوف نبينها وفق الآتي:

(١) إن نص المادة ٦٥٥ عقوبات واضحٌ وصريحٌ، بحيث يُعرف في فقرته الأولى جريمة الإحتيال وعناصرها الجرمية، فيما يُعَدُّ في فقرته الثانية ما يُعتبر من ضمن المُناورات الإحتيالية الواجب تحقُّقها كعناصر من عناصر هذه الجريمة؛ وإن البند الثالث من الفقرة الثانية من هذه المادة واردٌ ضمن هذا التعداد، ولا يجوز بالتالي تفسير النص الواضح بخلاف مضمونه. فالقانون لم يجعل من البند المذكور بحد ذاته جريمةً مُستقلةً تتحقَّق عناصرها بمجرد ثبوت حصول تصرفٍ بمالٍ دون حق، أو تصرفٍ به مع إساءة استعمال الحق، لكون هذا البند قد ورد بإعتباره واحداً من المُناورات الإحتيالية وليس أكثر<sup>٢٢</sup>.

(٢) ليس من المنطقي أن يتم إستثناء البند الثالث الآنف الذُكر من القاعدة العامة وجعله جرمًا مُستقلًا، في حين لا يتم تطبيق هذه القاعدة على سائر صور المُناورات الإحتيالية المُعدَّة في الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات.

فلو شاء المُشرع تجريم مُجرّد التصرف أو إساءة التصرف بمالٍ غير منقول، دون إشتراط تعيُّب إرادة المجني عليه نتيجةً وحمله على تسليم المال إلى الفاعل، لما كان أدرجه ضمن المُناورات الإحتيالية بل كان وضع نصًا خاصًا به<sup>٢٣</sup>.

(٣) إن جنحة الإحتيال هي جريمة تطلُّ الأموال كما أنها تستهدف حرمة الإرادة وحريةها على اعتبار أن الأفعال الجرمية فيها ترمي إلى خداع المجني عليه وإيقاعه في الغلط، لحمله على تسليم ماله إلى المُحتال بصورة إرادية، ولكن بإرادةٍ معيوبه<sup>٢٤</sup>؛ فيستترط قانوناً من أجل الإدانة بالمادة ٦٥٥ عقوبات توافر عنصرها المادي والمعنوي، وذلك دون تفريق بين بُنود الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ المذكورة.

فقد فُضي في هذا الصدد أنه من المعلوم فقهاً وإجتهداً أنه ولأجل إكتمال جريمة الإحتيال، يجب أن تسبق المُناورات الإحتيالية فعل التسليم، بمعنى أنه إذا سلم المجني عليه ماله إلى المُدعى عليها دون أن يصدر عن هذه الأخيرة أفعال غشٍّ وخداع عابت إرادته، ثم إلتهأت بعد ذلك إلى مُناوراتٍ إحتياليةٍ لتتخلَّص من التزامٍ نشأ بذمتها نتيجةً لتسليمها المال، فإن جريمة الإحتيال لا تتحقَّق بعناصرها القانونية في هذه الحالة، لأنَّ المجني عليه عندما قام بتسليم المال إلى المُدعى عليها كان حرَّ الإرادة<sup>٢٥</sup>. وقد فُضي أن مثل هذه الوجة المُتقدِّمة لا تنطوي على أيِّ مخالفةٍ لحرفية نص المادة ٦٥٥ عقوبات بما في ذلك الفقرة ٣ منها<sup>٢٦</sup>.

(٤) في الحالة التي يُقدَّم فيها المُدعى عليه على بيع الشقة مرَّةً ثانية دون أن يملك الحق في التصرف فيها نتيجة البيع الأول، فإن هذه المُنورة الإحتيالية قد أفضت إلى قيام المُشتري الثاني بتسليم ماله إلى المُدعى عليه، فيكون المذكور قد إستولى على مال المُشتري الثاني، وتكون أركان جريمة الإحتيال قد إكتملت بالنسبة إلى هذا الأخير<sup>٢٧</sup>. بالنتيجة، لا توافر عناصر جرم الإحتيال تجاه المُشتري الأول لإنقضاء حصول مُنورةٍ إحتياليةٍ تجاهه أفضت إلى وقوعه في الغلط وحملته على تسليم ماله، فلم يتعسّف البائع في استعمال حقه في التصرف تجاه المُشتري الأول.

(٥) يتحقَّق جرم الإحتيال في البيوعات العقارية للأحقة للبيع الأول، على اعتبار أنه في هذه الحالة يكون البائع قد تعسّف بإستعمال حقه في التصرف بالعقار، شرط إثبات إتهام نيّة البائع إلى الإستيلاء على المال، حيث يكون هناك قرينة على تلك النيّة.

<sup>٢١</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة السابعة، قرار رقم ٢٩١، تاريخ ٢٢/٩/٢٠١٦، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال عام ٢٠١٦، مرجع سابق، ص ٢٧٨.

<sup>٢٢</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة الثالثة، قرار رقم ٢٦٠، تاريخ ٦/١٠/٢٠١٥، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال العام ٢٠١٥، مرجع سابق، ص ٢٥٧.

<sup>٢٣</sup> محكمة الإستئناف الجزائية في جبل لبنان، الغرفة الثانية عشرة، قرار رقم ١٥٥، تاريخ ٢٨/٣/٢٠١٩، منشور على الموقع الإلكتروني: <https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=129955&selection=>

<sup>٢٤</sup> محكمة الإستئناف في جبل لبنان، الغرفة التاسعة، قرار صادر بتاريخ ٢١/١٢/٢٠٠٩، "قرار غير منشور".

<sup>٢٥</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة السادسة، قرار رقم ٣٥٨، تاريخ ١٦/١١/٢٠٠٦، محمد يوسف ياسين، خلاصة القرارات الصادرة عن محكمة التمييز الجزائية خلال العام ٢٠٠٦، منشورات الحلبي الحقوقية، ٢٠١٣، ص ٧٤٩.

<sup>٢٦</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة السابعة، قرار رقم ٢٦٨، تاريخ ٣/٧/٢٠١٩، العدل ٢٠١٩، العدد الرابع، ص ٢١٦١.

<sup>٢٧</sup> محكمة التمييز الجزائية، الغرفة السادسة، قرار رقم ٤٦، تاريخ ٢٧/٢/٢٠١٧، عفيف شمس الدين، المُصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال عام ٢٠١٧، مرجع سابق، ص ٢٣٧.

٦) يقتصر النزاع القائم بين المشتري الأول والبائع على عدم احترام بنود عقد البيع الأول، وإن الإقدام بعد فترة طويلة على إبرام عقد بيع ثانٍ لا يُؤلف جرم الإحتيال؛ وبالتالي، فإن هذا النزاع يتسّم بالطابع المدني<sup>٢٨</sup>.

تأسيساً على ما تقدّم، فقد استندت الجهة التي تعتبر الإساءة في استعمال الحقّ في التصرف إحدى صور المناورات الإحتيالية في جرم الإحتيال إلى التفسير الحرفي والحصري للنص، مُعتبرة أنّ الدعوى المُقدّمة من المشتري الأول، بالإستناد إلى البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، هي دعوى ترتدي الطابع المدني ويتمثل موضوعها بعدم تنفيذ موجبات عقديّة لا تدخل في إطار جرم الإحتيال؛ فبذلك، تكون قد قصرت هذه الجهة الحماية الجزائيّة على المشتري الثاني والأحقين له دون المشتري الأول.

ولقد اعتُبر في هذا الإطار أنّ ملكيّة العقار لا تنتقل من المالك البائع إلى المشتري إلا بالتسجيل، الأمر الذي يُؤدي إلى القول أنّ البائع يبقى مالكا للعقار وله حقّ التصرف فيه إلى أن يتمّ تسجيل عقد البيع؛ فإذا باع العقار عبثاً قبل التسجيل من شخصٍ ثانٍ كان البيع صحيحاً، إذ لا يُعتبر وارداً على ملك الغير ولا تقوم في حقه بالتالي جريمة الإحتيال لأنّه يكون قد تصرف في ما يملك ولا يوجد أيّ قيد على سلطته في التصرف<sup>٢٩</sup>.

## الخاتمة

في المحصلة، يتبيّن أنّ لكلٍ من الوجهتين التي بيّناها في إطار تفسير الإساءة في استعمال الحقّ في التصرف، والمنصوص عليها في البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات، الحجج التي اعتمدها للتوصل إلى التفسير الذي تبنته. ولكن لا بدّ من القول في هذا الصدد أنّ المادة ٦٥٥ المذكورة قد عرّفت في فقرتها الأولى جرم الإحتيال بأنّه حمل الغير بالمناورات الإحتيالية على تسليم الفاعل مالاً منقولاً أو غير منقول أو أسناداً تتضمن تعهداً أو إبراءً أو منفعة واستولى عليها، في حين عدّدت في فقرتها الثانية ما يُعتبر مشمولاً بالمناورات الإحتيالية المقصودة بالفقرة الأولى، حيث اعتبر التصرف بأموال منقولة أو غير منقولة ممن ليس له حقّ أو صفة للتصرف بها أو ممن له حقّ أو صفة للتصرف فإساءة استعمال حقه توسلاً لإبتزاز المال.

فيتبيّن ممّا تقدّم ومن مضمون نصّ المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات أنّ القاعدة تكمن في أنّ المُشرّع قد طبّق قاعدة واحدة تسري على المناورات الإحتيالية وهي القاعدة العامّة التي تقوم على ممارسة مناورات إحتيالية من قبيل المُحتال تُؤدي إلى إيقاع المجني عليه في الغلط، فتتعبّب إرادته ممّا يُؤدي تبعاً لذلك إلى قيامه بتسليم ماله إلى المُحتال تحت تأثير الغلط الذي وقع فيه. وفي ظلّ النصّ المُشار إليه وفي ظلّ الحجج المُبيّنة في الفرع الثاني من المطلب الثاني، ليس هناك من سببٍ إلى إعتداد تفسير مغايرٍ والقول بأنّ المُشرّع قصد الخروج عن القاعدة العامّة المُشار إليها آنفاً.

ولا بدّ من الإشارة في هذا الصدد إلى أنّه وإن كان التّعديل الذي ورد على البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات قد خلق إختلافاً في الفقه والإجتihad حول المقصود بإساءة استعمال الحقّ في التصرف وُصولاً إلى القول بإمكانية أن يقوم المشتري الأول بمقاضاة البائع جزائياً أو عدم إمكانية ذلك لعدم القيام بممارسة أيّ مناورّة إحتيالية بحقه لحمله على تسليم ماله إلى البائع، إلا أنّه يبقى من المهمّ ألا تُغفل مبدأ شرعيّة الجرائم والعقوبات. فمبدأ شرعيّة الجرائم يفرض على القاضي تطبيق النصّ التّجريبي بحرفيّة، دون التوسّع في تفسيره، لأنّ النصوص الجزائيّة تخضع لزوماً للتفسير الضيق. فبالنظر إلى وُضوح تعريف جرم الإحتيال، وبالنظر إلى إيراد فعل الإساءة في استعمال الحقّ في التصرف توسلاً لإبتزاز المال ضمن تعداد ما يُعتبر من المناورات الإحتيالية، يبقى من الواجب التقيّد بالنصّ وعدم التوسّع في تفسيره عن طريق إخرجه من دائرة القاعدة العامّة لجرم الإحتيال، حيث لو أراد المُشرّع إخرجه من هذه الدائرة لكان قد عبّر عن ذلك صراحةً، أو وضع نصّاً خاصاً به.

لكن وفي مُطلق الأحوال، فإنّه وبالنظر إلى الإختلاف في الإجتihad حول تفسير البند الثالث من الفقرة الثانية من المادة ٦٥٥ عقوبات، وفي ظلّ الحجج التي اعتمدها كلّ من الرّأيين في هذا الصدد والتي تُعتبر موضع نقاش، يبقى من الأفضل أن يتمّ توحيد الإجتihad حيال هذه المسألة، أو السّعي إلى تعديل تشريعيّ حيث يضع المُشرّع تفسيراً لهذا البند أو يضع له قواعد خاصّة فيما لو كانت الغاية أن يستفيد من أحكامه المشتري الأول كذلك لكي يتمّ ردع من يتعمّد في استعمال حقه سواء قبل إستيلائه على المال أو بعد ذلك.

<sup>٢٨</sup> محكمة الإستئناف في جبل لبنان، الغرفة التّاسعة، قرار صادر بتاريخ ٢٩/٣/٢٠١٠، "قرار غير منشور".

<sup>٢٩</sup> راجع علي عبد القادر الفهوجي، قانون العقوبات- القسم الخاص- جرائم الإعتداء على المصلحة العامّة وعلى الإنسان والمال، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، ٢٠٠١، ص ٧٩٠.

## لائحة المراجع

### أولاً- المراجع العامّة

- علي عبد القادر القهوجي، قانون العقوبات- القسم الخاص- جرائم الإعتداء على المصلحة العامّة وعلى الإنسان والمال، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت- لبنان، ٢٠٠١.
- فيلومين نصر، قانون العقوبات الخاص- جرائم وعقوبات- دراسة مقارنة وتحليل، الطبعة الاولى، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس- لبنان، ٢٠١٣.

### ثانياً- المراجع الخاصة

- نزيه شلالا، دعاوى الإحتيال وما جرى مجرى الإحتيال- دراسة مقارنة من خلال الفقه والإجتihad والنصوص القانونية، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس- لبنان، ٢٠٠١.

### ثالثاً- المجموعات الإجتهدية

- صادر في التمييز- القرارات الجزائية ٢٠٠٥ (الجزء الثاني)، ٢٠٠٧ (الجزء الثاني)، و٢٠١٧.
- مجلة العدل الصادرة عن نقابة المحامين في بيروت، للأعوام ١٩٨٩ (العدد الأول)، ٢٠١٨ (العدد الأول)، و٢٠١٩ (العدد الرابع).
- كساندر ٤-٢٠١١/٨، و ٩-٢٠١٣/١٢.
- عفيف شمس الدين، المصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال عام ٢٠١٥، الطبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت- لبنان، ٢٠١٧.
- عفيف شمس الدين، المصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال عام ٢٠١٦، الطبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت- لبنان، ٢٠١٧.
- عفيف شمس الدين، المصنّف السنوي في القضايا الجزائية- تصنيف للإجتهدات الصادرة خلال عام ٢٠١٧، الطبعة الأولى، منشورات زين الحقوقية، بيروت- لبنان، ٢٠١٩.
- محمد يوسف ياسين، خلاصة القرارات الصادرة عن محكمة التمييز الجزائية خلال العام ٢٠٠٦، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت- لبنان، ٢٠١٣.

### رابعاً- المراجع الإلكترونية

- [https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=80490&selection=.](https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=80490&selection=)
- [https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=121278&selection=.](https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=121278&selection=)
- [https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=129955&selection=.](https://www.legilban.ul.edu.lb/ViewRulePage.aspx?ID=129955&selection=)

## الفهرس

المقدمة .

المطلب الأول: الثباين في تفسير الإساءة في استعمال الحق في التصرف بالعقارات  
الفرع الأول: الإساءة في استعمال الحق كحالة جرمية خاصة مستقلة بأركانها  
الفرع الثاني: الإساءة في استعمال الحق كأحدى صور المناورات الإحتيالية

المطلب الثاني: الحجج المعتمدة في تفسير الإساءة في استعمال الحق في التصرف  
الفرع الأول: الحجج المؤيدة لإعتبار الإساءة في استعمال الحق جرماً مستقلاً  
الفرع الثاني: الحجج المؤيدة لإعتبار الإساءة في استعمال الحق صورة للمناورات الإحتيالية

الخاتمة

لائحة المراجع

أولاً- المراجع العامة

ثانياً- المراجع الخاصة

ثالثاً- المجموعات الإجتهدية

رابعاً- المراجع الإلكترونية